

DROR



Vanguardia JUVENIL

ORGANO DE LA

JUVENTUD SIONISTA SOCIALISTA "DROR"

Dirección y Administración: AYACUCHO 352

Buenos Aires

SEPTIEMBRE 1943 — ELUL 5703

No. 5

El Análisis Sionista de la Vida Judía

(Eretz Israel y el Galuth)

Los sionistas somos hoy la única agrupación dentro del judaísmo, que no se ve obligada — desde un punto de vista formal y teórico — a revisar los fundamentos de su concepción del mundo. No sólo que la realidad no pudo demostrar la inexactitud del análisis sionista, sino que todo lo que aconteció con nosotros y en torno nuestro en el último cuarto de siglo y todo lo que ocurre ante nuestra vista en estos días dramáticamente trágicos, es una ratificación terrible y dolorosa de los principales conceptos en que se basa el sionismo. Tanto Pinsker como Herzl, o Nordau y Borjov, jamás pudieron imaginar una época, en que en países en los que hemos vivido, un milenio o más, y en los cuales hablamos obtenido la emancipación hace ya algunas generaciones, se nos elimine con tanta brutalidad y con un cinismo crudo. Si alguien está obligado a realizar en estos días una revisión general y completa de todas sus concepciones antiguas y dogmas social-históricos, es precisamente todo aquel que no haya querido, durante decenios, entender esta verdad tan elemental; que la dispersión, la extraterritorialidad y el estado de una minoría permanente en todas partes es una maldición que lleva en su seno una cantidad infinita de "maldiciones secundarias" y de desgracias.

No sé que se puede responder a ello. Yo mismo me doy la siguiente respuesta, cuando intento librarme de la angustia que nos oprime a todos: pienso que el mundo atraviesa ahora un período de espasmos, que no puede durar eternamente, pero que también puede durar dema-

siado tiempo, y por difícil que resulte vivir este período de postración social, como hombres y especialmente como judíos, no hay causa alguna para tomar un estado patológico como algo permanente. Pero cuando admito que la situación actual del mundo, o por lo menos de una gran parte del mismo, es patológica, debo recordar qué significa este término. La diferencia entre un estado normal y uno patológico no es, en verdad, tan absoluto, como lo hemos querido creer. En el estado llamado normal existe siempre una parte "sexagésima" (y a veces algo más de esta fracción) de morbosidad o anormalidad; de ser lo contrario nunca se hubiera podido producir una manifestación aguda de un exceso patológico. Quiero afirmar con esto, que deben existir elementos permanentes de anormalidad, en las relaciones entre nosotros y el mundo no judío, para que sea posible la aparición o la provocación de epidemias de judofobia tan intensas y crueles como las actuales. Y la existencia de estos elementos permanentes de anormalidad, es lo que tomo en cuenta también en los llamados estados normales cuando quiero ratificar la verdad del análisis sionista.

Si supervivimos los judíos, con cualquier contenido vital y con cualesquiera signos exteriores, subsistirán también esos elementos permanentes de anormalidad en nuestras relaciones con no judíos. Dejo a un lado el aspecto puramente económico de dichas relaciones, pero en cuanto a lo social debo consignar que la actitud del ambiente no judío jamás es de indife-

(Continúa en la pág. 9)

B. RESNIK

■ Orientación Económica de Nuestra Juventud ■

MUCHO se habla en nuestro ambiente acerca del triste y doloroso aspecto que ofrecen grandes sectores de nuestra juventud, en lo que atañe a su formación ideológica, o mejor dicho su carencia, en absoluto, de ideales sociales y políticos, y de conocimientos judaicos en general.

Empero, raras veces encaramos la realidad económica, la orientación profesional de esa misma juventud, que no es de menor importancia, tanto para ella como para la sociedad en donde actúa.

Es verdad que en nuestro país en general, existe un serio problema, provocado por la enorme masa de jóvenes y profesionales que no ejercen de muchachos y de chicas que trabajan en condiciones precarias, inhumanas y mal remuneradas y —como consecuencia de ello— también conocemos las estadísticas que nos revelan un sorprendente porcentaje de jóvenes que padecen de ciertas enfermedades físicas, debido a su escasa nutrición, malas condiciones de la vivienda, etc.

Es, en concreto, el serio y delicado problema que, en sus distintas manifestaciones, afecta a la joven generación argentina, y debiera provocar la constante preocupación de los forjadores de nuestro progreso económico y del futuro arquetipo de nuestra nacionalidad.

En lo que atañe a la juventud judía se nos presenta un serio problema relativo a su orientación profesional, que no recibe nuestra atención merecida, y que tiene como características más salientes: 1o.) Un continuo aumento del porcentaje de jóvenes que se dedican a cursar estudios secundarios y universitarios; 2o.) Incremento creciente de la juventud en el comercio minorista y en las distintas funciones de intermediarios; 3o.) Exodo sistemático de importantes núcleos de la juventud campesina hacia la ciudad; 4o.) A éstos fenómenos debe agregarse un número respetable de jóvenes que por una u otra causa carecen en absoluto de ocupación, y dependen económicamente de sus familias.

En consecuencia presenciamos una marcada tendencia hacia las carreras universitarias, profesiones liberales, comercio minorista, intermediarios de toda índole, en detrimento de las actividades físicas productivas, técnicas especializadas, tanto en la ciudad como en el campo.

Que tal estado de cosas representa una anormalidad en lo que a una economía sana y bien equilibrada se refiere, está demás agregar. Aunque, por otra parte, es menester afirmar que ello obedece, en gran parte, a razones de orden histórico-psicológico, con profundo arraigo en nuestro pueblo.

No obstante, creo que nuestros organismos representativos y competentes deberían abocarse al estudio serio de semejante fenómeno, a los efectos de encausar hacia rumbos más firmes y productivos las aspiraciones y ambiciones profesionales de nuestra juventud. Esto debe ser encarado con un criterio social renovador y en concordancia con los intereses de la economía nacional y conforme a la necesidad de una reestructuración económico-social amplia de nuestro pueblo, una vez terminada la contienda actual.

Tenemos suficiente experiencia recogida, a través de nuestra larva y accidentada historia, la cual nos enseña que los acontecimientos decisivos de la misma están generalmente ligados a la estructura económico-social del medio ambiente.

Obedece a causas de orden económico-social la inmigración, colonización y arraigo definitivo en este suelo fértil y generoso, y ha sido la misma causa la que en gran parte dió impulso a la obra de reconstrucción de E. Israel y la gestación de un ideal hecho acción — el "jalutzismo" — acontecimiento sin precedentes en la historia humana.

Corresponde pues a la juventud sionista-socialista, inspirada en nuestra realidad histórica y en los ideales de productivización y autorrealización colocarse a la vanguardia de una nueva corriente en la juventud judeo-argentina, tendiente a encausar sus anhelos y aspiraciones profesionales hacia bases más firmes y sólidas.

La primera "Granja Hajschará" de Paraná y las que indudablemente surgirán luego, nos brindan esta oportunidad.



Recolección de naranjas en el Emek

NAFTALI HERTZ IMBER

Hace 34 años murió el autor de la "Hatikvah"

La "Hatikvah" ha tenido la suerte de todos los grandes himnos, que inflaman a los pueblos y los exaltan en el amor hacia su historia y su patria. Todas esas canciones que se entonan en los momentos más augustos y solemnes de la vida nacional, se han despersonalizado, han perdido el sello peculiar que les han impreso sus autores y se han convertido en el patrimonio de todos. ¿Quién recuerda a los poetas, algunas veces brillantes y otras muy oscuros, qué en un momento de inspiración han compuesto las canciones nacionales? ¿Quién recuerda a los músicos que han compuesto esas melodías? Parece como si todo ello hubiera sido creación del pueblo mismo. Como si de las entrañas de la nacionalidad hubieran surgido las inspiradas estrofas y las exaltadas melodías, sin la necesidad de que algún poeta o músico les diera expresión.

Así ocurrió también con el autor de la "Hatikvah", Naftali Hertz Imber, que ha fallecido hace 34 años, olvidado por todos. La vida de ese hombre, nacido en Galitzia, ha sido verdaderamente extraordinaria y merece recordarse, aunque es la trayectoria de un fracasado que sólo en muy pocos momentos de su existencia ha sabido elevarse a aquella altura que podía escalar por sus dotes intelectuales. En cuanto a la música de la "Hatikvah" parece que era una melodía popular que se cantaba en las reuniones sionistas a fines del siglo pasado, y que luego fué adaptada a la poesía de Imber.

Raro era el poeta de nuestra canción nacional. Amaba a la mujer, la canción y el vino. Momentos antes de someterse a una intervención quirúrgica, quejose en algunas coplas haber pecado por no haber sabido beber ni besar en demasía. Ya antes no se había dicho: "Si me faltara la copa preferiría la muerte! Cuando la esperanza se desvaneca, el amigo te traiciona, el amor desaparece cual tormenta, ninguna canción se escucha... apuro la copa, y exclamo: Mi problema ha hallado su solución!"

En general, era un ser raro. Tenía "negocios" con reyes y príncipes. Compuso canciones en diversos idiomas, publicando también artículos y libros en un inglés claro y sencillo.

Cuando tenía tres años nació una hermanita. Al conocer el hecho, se desmayó, y desde entonces no pudo verla ni hablarle más. En la casa paterna tenía cubiertos especiales, reservados para él, que su hermanita no podía usar, porque al hacerlo, él

no lo tocaba más. Cuando abandonó su pueblo natal y sus parientes le enviaron, en una de las cartas, saludos de su hermana, dejó de escribirles durante todo un año. Sólo antes de morir, escribió en una carta: "saludos para Nejama. No tengo nada contra ella".

Cuando era niño acostumbraba dormir hasta el mediodía y sólo con grandes dificultades lograban sacarlo de la cama. Para llevarlo al "jeder", había que vencer obstáculos mayores aún. Al llegar ahí solía arrastrarse debajo de la mesa, donde permanecía oculto. No pasaba muchas horas cuando salía de su escondite y asombraba a todos recitando en forma perfecta lo que el maestro había enseñado. Cuando adolescente maravilló a los habitantes de su pueblo por sus conocimientos de la Biblia y del Talmud.

Su prestigio no era menos entre los cristianos por sus ocurrencias diabó-

licas y las agudas respuestas que solía formular espontáneamente, sin amedrentarse ante un funcionario o un jefe militar. Cuando lo llamó el comandante de la zona, para entregarle una carta de agradecimiento de Francisco José junto con veinticinco dorados como regalo, por la canción que compuso en su honor, dijo al comandante: "esta es la norma de nuestro rey: veinticinco dorados o veinticinco azotes".

Su estadía en el pueblo natal no se prolongó. Odiaba a sus habitantes, y cuando lo abandonó no volvió más. Ocurrió que una vez se dirigió de París a su casa, por un acontecimiento familiar, pero en medio del camino se detuvo y cumplió con su deber enviando una poesía.

Después de años de errar llegó a Londres, y en un tiempo relativamente corto aprendió el inglés en forma tal que pudo publicar en él poemas y artículos. Una anciana mujer cristiana interesóse por él y le ayudó ampliamente. No pasaron muchos días cuando la abandonó. Conoció entonces a Sir Oliphant, quien nombró secretario llevándolo durante su viaje a Palestina. Algunos años estuvo con Oliphant, pero luego se deshizo este vínculo.

Dice el escritor Rabi Beniamin:

"Durante todo el tiempo que estoy en Eretz Israel nadie me recordó su nombre. Sólo en aquel almuerzo que editó una vez el Hotel-Kaminitz se recuerda su nombre". Allí se cuenta en un lenguaje florido como solía embriagarse, revolcándose debajo de la mesa, componiendo las estrofas de una hermosa canción, las estrofas de Hatikvah... ¡El himno nacional! Es difícil afirmar exactamente, en que tiempo y lugar fué escrito. Imber mismo, no lo sabía con precisión. Una vez anota que lo escribió en Rumania "a pedido de un hombre rico"; otra vez afirma haberlo escrito en la colonia Rischón Lesión. Parece que la compuso en todos los tiempos y en

VANGUARDIA JUVENIL

Es el Periódico de la Juventud judía del País

LEALO y DIFUNDALO

Algo Sobre un Nuevo Método

- 1 -

He leído, en el número anterior de "VANGUARDIA JUVENIL", dos artículos que me interesaron mucho por tres razones: porque tratan del mismo tema: la juventud; porque han sido escritos por compañeros que se ocupan de tareas educativas; y porque, son sencillos...

Uno de ellos, que se titula "Nuestra preocupación y nuestro deseo", fué escrito por el compañero Najmen; el otro, "Educación física como factor en la educación de la juventud", por el compañero Schadjen. No cabe duda que ambos aspiran a crear una juventud digna y consciente, pero se diferencian en que mientras el compañero Najmen recalca lo malo y se deja llevar por la buena esperanza que posee, el compañero Schadjen trata de demostrar la importancia de un nuevo método educativo: el deporte.

A mi manera de ver, el compañero Schadjen tiene razón. Ciertamente es que tanto la le, como la esperanza y los buenos deseos valen mucho, pero comete un pecado quien se conforma con esas virtudes. Y si consideramos que la juventud debe ser educada en mejor forma que la actual, ¿cómo podremos lograrlo con la simple consideración?

Yo también derramaba lágrimas. Me amargaba y consideraba que todo está mal... Y con eso me conformaba. Pero, por qué, pregunto hoy, no intentamos buscar métodos nuevos, ya que los actuales no son lo suficientemente adecuados para lograr el buen desarrollo de nuestra juventud? Y pido disculpas a mis compañeros pero cuántos han sido los que leyendo "VANGUARDIA JUVENIL" vieron en el artículo del compañero Schadjen una posible solución a los problemas que plantea el compañero Najmen?

Estamos cansados ya de acusar errores y fallas. La acusación se torna monótona cuando la repetimos diariamente. Es necesario buscar algo nuevo. Y por intermedio del deporte podríamos conseguir mucho, quizás todo lo que necesitamos.

Hablé en el número anterior sobre

ciertos dogmas. Hay que recalcar que ya hasta nuestras conversaciones son dogmáticas, porque los temas de las mismas se repiten muy a menudo y siempre en la misma forma: uno habla, los demás escuchan; muy pocas veces he oído a alguien preguntar algo al relator. Parecería que todo es-

todos los lugares. Parece que esta era su canción permanente, su tema perenne.

¿Qué hizo Imber durante su permanencia en Eretz Israel? ¿De qué se ocupó y en qué sirvió a Oliphant? Los ancianos, de la generación de Ben lehuda, podían habernos contado algo al respecto. Ahí publicó su primer cuaderno "Barcai", donde hay mucha hojarasca, asomando de vez en cuando, y con fuerza, su talento poético.

En una de sus cortas epístolas a su madre, a la que amaba entrañablemente, afirma estar aprendiendo un oficio. Reside en Acre y sólo una vez por semana viaja a Jaffa. En carta a su hermano le comunica estar estudiando el árabe. En sus versos se manifiesta la visión europea de la vida árabe. "He visto el país desierto..." En general expresan sus versos el estado de ánimo reinante en los

círculos de los Bilu, los pioneros del ischuv.

Asistió a la vendimia en Rischón Lesión y allí sus versos se exaltan ante el acontecimiento nacional y el amor al vino. "Como han cambiado los tiempos... han pasado años... volvemos a empuñar las asadas..."

De todas maneras, abandonó el país después de algún tiempo, llegando a Estados Unidos, donde vivió unos veinte años. Aquí adquirió su vida el aspecto trágico que duró hasta la muerte. Uno de nuestros escritores, que lo vió, anota lo siguiente: "Observé la figura del autor de la Hatikva, que me interesó. Su cabeza cubierta de largos cabellos, ya canosos, aparece a la distancia como la testa de un filósofo medioeval, de acuerdo a los conocidos cuadros. Su cara y sus ojos reflejaban abandono y apatía". Pero cuando comenzaron a cantar la Hatikva, "despertóse de

tuviere claro y entendido...

Me animaré a preguntar por lo tanto: ¿Para qué hacer discusiones, si no interesan? ¿No sería mejor salir a pasear, improvisar conversaciones espontáneas, despertar inquietudes juveniles? Ir al cine y comentar los temas humanos de las películas no es acaso una forma de introducirse en la vida?

Desgraciadamente, muy pocos de nuestros compañeros leen. Lo he comprobado. Esto quiere decir que el interés por el libro es muy relativo y tenemos que elegir entre comenzar una larga campaña para acostumbrar a nuestros compañeros a leer, o buscar en cambio algo que pueda reemplazar al libro como medio de provocar interés. Si resulta muy difícil conseguir lo primero, es en cambio más fácil obtener lo segundo.

- 2 -

Cuando me acuerdo de bibliotecas, pienso de inmediato en una biblioteca que vi cuando visité por primera vez la ciudad de Santa Fe. En el acón de la Unión Sionista estaba ubicado un armario con libros mal forrados y más tirados que alineados. ¡Pero no hay en Santa Fe pensó—! ingenuo de mí! — una juventud que sienta interés por esos libros?

Cuando vine a Buenos Aires y visité la magnífica biblioteca que posee el

pronto levantándose delante del público y gesticulando con las manos cual si fuera director de orquesta. Sus ojos brillaban y su cara rugosa cubrióse de una sonrisa feliz".

Los sucesos de su vida en los Estados Unidos son conocidos sólo en forma fragmentaria. Tampoco ahí dejó de errar. Muchas de sus investigaciones y libros en inglés, fueron publicados por cuenta del gobierno. En estas obras se ocupó, sobre todo, de la mitología hebrea. Podríamos afirmar, que su vida espiritual se desenvolvía en los tiempos bíblicos, cuando la época de los jueces y la conquista de Canaán. Especie de beduino nazareno, que llegó al mundo, por equívocación, unos tres mil años después de su época; alguien que se haya ido, casualmente, de los montes y grutas de Eretz Israel, extraviándose por las urbes norteamericanas.

DRORISTA.

Instituto Científico Judío, busqué a los jóvenes que deberían llenar el salón de lectura, que esperarían turno para ser atendidos, que se hallaran con libros en la mano . . . pero nada de eso vi. Los que vienen a leer son nuestros padres; los de nuestra generación, no.

Y no debemos tener vergüenza de relatar lo que pasa en nuestra propia biblioteca: se elige una comisión que trabaja para forrar los libros y preparar el catálogo. Pasan seis me-

ses para preguntarnos acerca de sus sentimientos.

- 3 -

Si se trató de acusar a la juventud judía de la Argentina, en particular y a la juventud argentina en general, yo me encargaría con gusto de la defensa. Digo con gusto, porque la empiezo a entender; voy comprendiendo las circunstancias a las cuales está sometida nuestra juventud y si todos la entenderíamos, llegaríamos a la conclusión de que nuestra juventud judía no

ció el deporte un factor educativo importante, pero poco a poco empecé a comprender que influye muchísimo el desarrollo físico sobre el desarrollo mental.

El judo, un deporte que muchos consideran brutal, es, más que un simple método de defensa personal, todo un sistema para lograr la autoconfianza, la confianza en uno mismo. La gimnasia no tiene por único objeto desarrollar la musculatura, sino también crear el sustento para una mente sana. ¿Hemos pensado alguna vez en apoyar nuestra educación sobre bases deportivas?

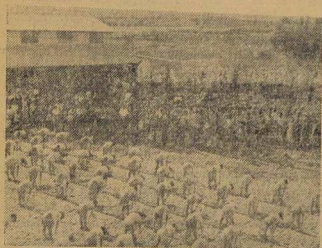
He observado en la moschavá con que irónica despreocupación nuestros compañeros realizan los ejercicios gimnásticos. Cuando una vez yo empecé, después de una charla a enseñar ejercicios, me miraban los compañeros como a un demonio en figura humana . . . ¿Y es por ventura eso cierto?

Parece que la única sección de nuestra Organización que posee un campo de deportes es la de Tucumán. Aunque ya pasó un año desde que lo tienen, no sé si hacen algo, aunque no dudo de que los compañeros diligentes de la sección se dan cuenta que más valor tiene el campo de deportes que el local.

Salgamos de las piezas al aire libre; en vez de largas charlas hagamos ejercicios; saquémonos los cuellos duros y los cigarrillos de la boca; no seamos tan estáticos. Ocupémonos más de los problemas del cuerpo que de los del alma y veremos como ambos comienzan a solucionarse simultáneamente.

¿Ustedes lo dudan? Yo tengo motivos para esperar que será así! (Porque lo he experimentado!)

MENAJEM



Exhibición gimnastica
en la colonia de
Sdei Varburg.

ses hasta que terminan de confeccionarlo. Luego viene otra comisión que no está conforme con el color del papel que se utilizó para forrar los libros y entonces comienza de nuevo la misma tarea . . . Eso es la "actividad" de la biblioteca. ¿Por qué ocurre eso? Porque no hay interés para la lectura.

La inquietud espiritual es como el amor: no se crea por imperativo de la razón, sino por mandato del sentimiento. Haríamos mal obligando a leer; los jóvenes deben sentir la necesidad de leer, y si no la sienten, busquemos el camino hacia ellos. No esperemos que vengan a golpear en nuestras puertas,

es ni mejor ni peor que la de los demás países. No es ella la culpable si nosotros preferimos ser "conservadores" en nuestros métodos educativos y le exigimos que reaccione de acuerdo con lo que hicieron juventudes que vivieron bajo distintas condiciones. Y si no quiere equipararse, entonces derramamos lágrimas.

Eso no sirve. Hay que cambiar. En vez de reunir a los jóvenes y repetirles decenas de veces la misma historia sobre la cultura, el espíritu y la inteligencia, dejemos esos temas y prestemos un poco de atención a su educación física.

Al principio, a mí tampoco me pare-

EL SECRETO DEL EXITO ES UN
PRUDENTE CONTROL DE SUS GASTOS
A HORRE en el
Banco Israelita del Río de La Plata

Casa Central: CORRIENTES 2346

Agencia N° 1:
Corrientes 5366

Agencia N° 2:
Rivadavia 7446

PALESTINA Y LA POSTGUERRA

El Yischuv se une en torno a la lucha contra el plan del gobierno palestinese

La administración palestinese es un ejemplo demostrativo de la forma como encaran el porvenir la Gran Bretaña oficial. Para los burócratas ingleses, esta guerra no significa nada más que batallas contra el enemigo, cálculos de producción bélica, transportes, aviones, cañones y tanques. No piensan lo mismo los millones de obreros ingleses, para quienes la guerra es una dura y difícil prueba. Pero es, al mismo tiempo, una oportunidad para iniciar cuanto antes la reconstrucción mundial sobre bases justas, que permitan a los pueblos desarrollar sus instituciones democráticas.

Hace poco tiempo, el gobierno inglés de Palestina dió a conocer un plan de reconstrucción de postguerra para el país, que vino a conmover profundamente a todos los sectores del yischuv. ¿Qué contiene, en resumen, ese plan, para haber conseguido unir a la población de Eretz Israel en una protesta cerrada que incluye la solemne promesa de no colaborar jamás en ese proyecto? En pocas palabras podemos decir que el plan está concebido en forma tal que, de llevarse a la práctica, se conseguirá detener todo el progreso en la economía palestinese. Es una especie de cola para ese monstruo que se llama Libro Blanco, un apéndice colocado para demostrar que el Libro Blanco es una realidad y que, en consecuencia, toda la vida de Palestina tiene que girar sobre las conclusiones del mismo. En momentos en que gente de todo el mundo, judíos y no judíos, señalan al Libro Blanco como una aberración de sello munitista, cuando hombres de la categoría de Sir Norman Angell y Bertrand Russell levantan su voz para decirle a Gran Bretaña que tiene que cumplir sus compromisos históricos con el pueblo judío, la administración palestinese se atreve a tomar al Libro Blanco como base para un plan de postguerra. La reacción, en lo que a la población judía de Palestina se refiere, no se ha hecho esperar. Ben Gurion, hablando ante una reunión conjunta de la Asifath Hanivjarim (Asamblea Judía) y del pequeño Comité de Acción, celebrada en Jerusalem el 26 de marzo de este año, atacó certeramente los planes antijudíos manifestando que tres catástrofes han caído sobre el judaísmo: el Libro Blanco, la guerra y las masacres nazis en Europa; y que ninguna de esas desgracias puede hacernos olvidar a las otras.

Contra las masacres nazis nada han hecho las Naciones Unidas. En la guerra, que es una desgracia para todo el mundo, están los judíos participando en la medida de sus fuerzas, pero contra el Libro Blanco la lucha puede y debe ser planteada, exigiendo de la conciencia de los pueblos que luchan contra el nazismo que comiencen por derrotar a las fuerzas fascistas que existen en el propio seno de las naciones democráticas.

El plan gubernamental de reconstrucción desconoce todo el progreso realizado por la industria de Palestina en estos años de guerra y trata de impedir que ese desarrollo prosiga en el período de postguerra. Las causas de esa oposición no son otras que aquellas contenidas en la tradicional política colonial inglesa.

Palestina puede transformarse en pocos años en un país industrial capaz de abastecer en forma amplia a todo el Cercano Oriente de la mayoría de los productos manufacturados, a precios convenientes. En cuyo caso se transformará la industria palestinese en un competidor serio de la industria inglesa en lo que se refiere a los mercados de esa parte del mundo, que por cierto no alcanzan a ser ni un tres o cuatro por ciento de todo el mercado mundial.

Mediante la inmigración a Palestina de grandes masas judías y las disposiciones adoptadas por los organismos obreros para garantizar la existencia de excelentes condiciones de trabajo, en materia de salarios, jornadas, etc., la industria palestinese puede alcanzar a transformar rápidamente el país permitiendo la absorción inmediata de dos millones de judíos, por lo menos en 10 o 20 años.

Simultáneamente proseguirá la conquista de los desiertos y de las tierras deshabitadas, con la colonización jaluiziana con lo cual la economía agraria no se resentirá por la industrialización del país. Hay actualmente por lo menos 18.000.000 de dúnams en Palestina que están totalmente abandonados y que deben ser entregados a la colonización. Pero todo ello exige, en primer lugar, que las disposiciones del Libro Blanco sean abolidas. Ese documento munitista no se ha sido sometido jamás a la Liga de las Naciones ni a ninguna autoridad internacional. Y ha de ser la Conferencia de la Paz que ponga término a esta situación, ya que los intereses de la humanidad reclaman la solución total del problema judío en la postguerra.

Ninguna planificación que se refiera a Palestina y que se base en el Libro Blanco será aceptada jamás por el pueblo judío. En los años siguientes a la paz, los judíos tenemos que conseguir una mayoría judía en Palestina

(Continúa en la pág. 8)



Vista del puerto de Tel Aviv

MARCHANDO POR CAMINOS PROPIOS

(INTRODUCCION AL GENESIS IDEOLOGICO DEL SIONISMO SOCIALISTA)

En el proceso de su desarrollo ha sufrido el ideario sionista socialista una serie de transformaciones teóricas, debidas unas a las rectificaciones que siempre son introducidas por la realidad en las construcciones especulativas, — cuando los ideales quieren realizarse en la vida, — y otras por la conjugación de nuevos factores que se sumaron al movimiento durante su trayectoria; nuevos elementos que aportaron parte de sus concepciones en el capital ideológico común. El movimiento sionista obrero que, de acuerdo a la conocida frase de Borojov, "capta todo lo que existe de elevado, vital y productivo en la vida y en el futuro de las masas laboriosas judías", es, en verdad, en el terreno de la ideología un proceso ininterumpido en el cual cristalizan todos los anhelos de redención, los impulsos éticos y sociales y las tendencias históricas del pueblo judío. Es por ello, en efecto, que no podemos hablar de un maestro único que haya sentado todas las bases y abarcado todos los aspectos de la ideología sionista socialista; mas debemos hablar de los aportes de muchos maes-

los éxitos de la diplomacia, el aspecto tros, y muy especialmente del aporte inmenso del teorizador anónimo —del jalutz— o más bien de la colectividad jalutziana, que se entregó a la tarea de practicar los ideales y de depurarlos o ratificarlos a la luz de los sacrificios individuales.

Nos proponemos analizar en una serie de artículos esos aportes ideológicos de los fundadores y orientadores del sionismo socialista, sobre todo a la luz de las realidades actuales y en su vinculación con las tareas de la juventud y su rol en el movimiento en general. Pero antes de iniciarlo, como introducción a la psicología sionista socialista, hemos de destacar el rasgo común que señala con sello inconfundible la esencia misma de la ideología del movimiento y que es permanente.

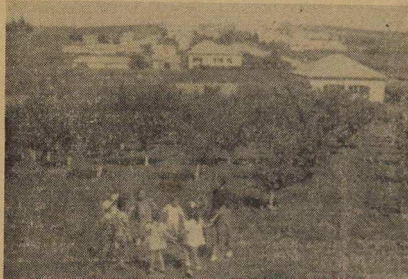
De Hess a Sirkin, como de Borojov a Gordon, —los ideólogos más destacados del sionismo socialista,— predomina una característica fundamental que nutre los impulsos renovadores del movimiento y lo orienta por caminos nuevos y desconocidos y por sendas prohibitivas para el pensamiento canoni-

zado. Se trata de una osadía histórica de rebelarse contra lo existente y reconocido, de levantarse uno solo contra todos, de hacer escuchar cosas y concepciones inauditas en el ambiente, de independizarse de todos los dogmas ideológicos establecidos.

Son muchos los que creen, tratando de simplificar las cosas, que el sionismo socialista es una suma de sionismo más socialismo, otros, menos simples y más acostumbrados a especulaciones abstractas consideran que es una suerte de combinación química entre ambos elementos, de los cuales ha nacido un producto nuevo y distinto, pero que se puede notar la proporción en que dichos elementos han contribuido para su formación. En este último caso se originan los interminables debates sobre el equilibrio y la proporcionalidad entre el sionismo y el socialismo que informan nuestra ideología, el "porcentaje" según el cual intervienen en la misma. Y no puede ser menos que paradójal, y un tanto incomprensible, —en este caso— la respuesta de los sionistas socialistas que decimos: somos sionistas al cien por cien y socialistas el cien por cien.

Este error en la apreciación es muy común. Lo escuchamos tanto de boca de viejos y probados socialistas, como también de sionistas obnegados y sinceros que en el afán de simplificar las cosas solo alcanzan a complicarlas extraordinariamente. Hasta en nuestras propias filas se repite algunas veces las argumentaciones citadas. Al aclarar su verdadero significado comprenderemos exactamente porque el rasgo común de todas las manifestaciones sionistas socialistas es la rebelión contra el dogma.

El sionismo socialista no es una suma de ambas ideologías. Ni una combinación mecánica de ellas en tal o cual proporción. Parte antes que nada, de una crítica profunda del sionismo existente, de la ideología sionista oficial, como también de una revisión y crítica de la ideología socialista oficial. El sionismo socialista, ya en sus primeros pasos allá en las postrimerías del siglo pasado, declaró su descontento con la política sionista oficial. Ve toda la morbosa ilusión en



Por la heroica juventud palestinese.
 Por el movimiento jalutziano, redentor y reeducador de las futuras generaciones judías.
 Inscríbase como adherente de los "Amigos de la Histadruth" y colabore en todas las acciones que se realizan pro la Histadruth Haovdim en Eretz Israel.

reaccionario de las doctrinas de Ajad Haam, la estrechez de horizontes de la política colonizadora; la necesidad de la autorrealización como único instrumento de la realización sionista; la actitud cómoda y satisfecha del filisteo judío, portador del sionismo, sin los impulsos que debe tener todo movimiento renovador... Y declaró la guerra a ese sionismo, que no podía —de ninguna manera— realizar los anhelos de redención del pueblo judío.

De esa guerra contra el sionismo oficial nació el sionismo jalutziano, que no es solo una concepción ideológica, sino también una modalidad psíquica. Se produjo una revisión de valores que revolucionó totalmente los conceptos existentes y que inyectó al sionismo nueva savia: en el centro colocó al portador de la realización del ideal. El sionismo dejó de ser el resultado de factores externos, que dependen de los vavenes políticos independientes de nuestra voluntad; tampoco quedó reducido a ser el refugio cultural del "judaismo" o de sus élites intelectuales; se convirtió en lo que es: la voluntad organizada del pueblo judío, de sus elementos más conscientes y abnegados, de su juventud, de todos aquellos que saben sacrificarse por un ideal —orientada para redimirlo del galuth, crear en Eretz Israel un hogar basado sobre principios de justicia, renovar su vida en el mundo entero, y todo ello por la acción de cada uno

de los individuos de Israel, que debe sentirse como formando parte de una vanguardia, que debe ser un jalutz.

No menos profunda ha sido la rebeldía contra el socialismo oficial, que ya había logrado penetrar entonces —nos referimos a la época de la aparición del sionismo socialista, hace medio siglo más o menos,— en la calle judía, no solo inflamando a hombres judíos que se lanzaron a la cruzada general por el socialismo, sino también en forma de una organización socialista judía. La ideología socialista había nacido lejos de la vida judía, en medios muy distintos, a la luz de condiciones diametralmente diferentes. Querer aplicarla mecánicamente sobre la realidad judía significaba padecer de una miopía intelectual evidente, corriéndose el riesgo de un fracaso peligroso. Con todo, así se hizo.

Se mutiló la realidad judía para adaptarla a los dogmas ideológicos. Resultó entonces una caricatura. Dentro del socialismo, idea liberadora por excelencia, nació un servilismo dogmático: se repelía automáticamente lo que decían los teóricos, faltando la audacia para emprender por cuenta propia, y sin las ligaduras de normas canonizadas, el análisis de la vida judía y de las modalidades que el socialismo debe tener en la misma si no desea servir intereses contrarios a su propia agenda. Es difícil explicar hoy cuenta valentía moral era necesario

tener para rebelarse contra las doctrinas socialistas predominantes en aquella época; se corría el riesgo de quedar solos, absolutamente solos, tildeados de reaccionarios para siempre.

Así se introdujo en el ideario socialista los conceptos sobre las nacionalidades oprimidas; la función de la colonización sobre bases cooperativas y colectivistas; el rol del obrero en la realización del sionismo; el papel determinante de la **voluntad** en las grandes transformaciones sociales, la necesidad de reeducar al individuo y de renovarlo, si se quiere renovar la sociedad, y muchos conceptos más.

Purificadas ambas ideologías —el sionismo y el socialismo— por la crítica libre y valiente, despojadas de todo lo dogmático y de las generalizaciones que los habían deshumanizado, pudieron combinarse para formar aquella concepción que se conoce bajo el nombre de sionismo socialista y que orienta a nuestro movimiento.

La rebelión contra el dogma, contra los cánones establecidos y reconocidos, la valentía para marchar solos y resistir los flechos de derecha y de izquierda, teniendo como única arma la convicción de la verdad y nobleza de los propios ideales —todos esos atributos forman el rasgo común del sionismo socialista, que para la juventud tienen un significado especial.

ZISKIND.

PALESTINA Y LA POSTGUERRA

(Viene de la pág. 6)

o de lo contrario todos los sacrificios efectuados, los millones de víctimas caídas en los mataderos nazis y la contribución judía a la causa de la democracia, habrán sido esfuerzos vanos y sin sentido.

Resulta curioso comprobar cómo, mientras Sir Harold Mac-Michael, alto comisionado inglés en Palestina, trata de cortar toda aspiración judía con su plan de reconstrucción, los árabes acumulan clandestinamente armas para reanudar su política terrorista con vistas a una futura rebelión.

Porque los planes antijudíos no favorecen tampoco a los árabes. Lo único que aspiran es a paralizar el progreso del país, impidiendo el desarrollo de la industria y de la inmigración.

Tal es la desorientación que en este sentido reina en las esferas británicas, que, recientemente, durante una interpelación sobre el problema llevada a cabo en la Cámara de los Comunes, el ministro de colonias, Oliver Stanley, aseguró que "los planes de reconstrucción de postguerra tienden más bien a estimular que a obstaculizar el desenvolvimiento industrial de Palestina". El más leve análisis de esos planes, tal como fueron expuestos por Sir Harold Mac-Michael, demuestra todo lo contrario, y de allí las unánimes protestas y afirmaciones de no colaboración formuladas por todas las entidades judías de Eretz Israel. Pero el ministro, acosado por las protestas estalladas en su país, ha tenido que reconocer una cosa contraria al espíritu y a la letra de lo dispuesto. Quiere decir que hasta el ministro sabe que es necesario estimular el progreso industrial del país, pero mientras tanto sus funcionarios, los funcionarios del Ministerio de Colonias, han decretado el fin de las esperanzas judías en ese sentido, con un plan que no será jamás otra cosa que la segunda parte del Libro Blanco.

S. G. GITRIK

DRORISTA:

¿Ya adquiristes tu Schekel?

EL ANALISIS SIONISTA

(Viene de la pág. 1ª)

rencia hacia nuestra vida. Donde nos parece que esta indiferencia existe, ella no es sino una "máscara cultural". En el fondo, provoca nuestra existencia determinadas **tensiones**. No me encargo de enumerar todas estas tensiones y darles los nombres correspondientes, pero me parece que tenemos tres tensiones fundamentales, que expresan la anomalía de nuestras relaciones con el ambiente no judío. Nuestra existencia provoca el **anti-semitismo**, el **extra-semitismo** o el **a-semitismo**.

La tensión **antisemita** no requiere una descripción especial. Significa odio, desprecio o temor, acompañados del deseo de dañarnos o de deshacerse completamente de nuestra vecindad.

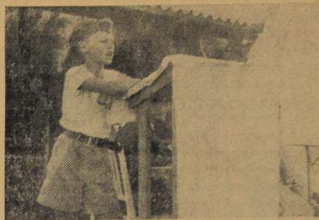
El **extrasemitismo** es una especie de tolerancia distanciada: "no odiamos a los judíos, no los despreciamos, no les tememos ni deseamos hacerles mal alguno, pero... ellos son judíos, "diferentes de nosotros"; es por eso que queremos que se mezclen cuanto menos en "nuestras" negocios y nadie puede quejarse si nos alejamos y no queremos crear con ellos vínculos sociales íntimos..."

El **asemitismo** desea eliminar todas las barreras existentes y tener con los judíos las relaciones más íntimas. Esa actitud está acompañada con frecuencia de una condición (generalmente no expresada) la de que dejemos de ser "semitas", que nos despojemos de todos nuestros intereses y contenidos específicos.

Mientras que el antisemitismo pregona nuestro exterminio o nuestra separación física del país (exterminio óptico), el extrasemitismo desea nuestro aislamiento, y el asemitismo nuestra asimilación más absoluta. Esas tres tensiones, cada una de las cuales tiene sus "portadores" y que puede acentuarse en determinadas condiciones en la vida de nuestros vecinos no judíos, constituyen en su conjunto la "paradoja" en las relaciones entre judíos y no judíos, provocando todos aquellos desequilibrios en nuestra vida, de los cuales hemos de sufrir frecuentemente y que colocan un sello de inseguridad sobre toda nuestra existencia, aun en tiempos de tranquilidad y seguridad políticas.

No veo solución alguna para estas relaciones paradójales y contradictorias entre judíos y no judíos, mientras no perdamos aquella nuestra supervivencia característica y tal vez excepcional, que nos permitió a los pueblos del mundo, hasta la actualidad, disolver en sus organismos el elemento "judío". En este sentido no se producirá una transformación decisiva aún después del nuevo triunfo de la democracia, o de los triunfos de revoluciones sociales.

Es por ello que también hoy veo un solo camino para la solución real del problema judío: la **liquidación del galuth**, por medio del sionismo o territorialismo (en el fondo no existe entre ellos diferencia alguna: el territorialismo fué durante muchos años una abstracción del sionis-



mo, y éste es una concretización del territorialismo). Quien estudia con atención el mecanismo profundo de nuestras relaciones recíprocas con el mundo no judío, sabe que ahí donde nos libremos del antisemitismo agresivo como fuerza gobernante, tendremos luego que enfrentarnos con el extrasemitismo, y en épocas o sociedades sumamente progresistas, con aquello que denominé "asemitismo".

Es necesario confesar que, por cierto que sea este análisis en sí, no puede darnos una solución **inmediata** para millares de judíos desarraigados, eliminados y expulsados. Aun bajo las mejores condiciones políticas no podría **Eretz Israel** salvar instantáneamente o un tiempo muy corto, las enormes cantidades de judíos para quienes sus patrias se transformaron en infiernos, por más que **decenas de miles de judíos podrían crear allí su hogar, como lo hicieron y lo están haciendo diariamente**.

No tenemos por ello otra solución que la de reiniciar una nueva lucha por nuestra re-emancipación, por nuestros derechos a la vida y al trabajo en cualquier lugar donde nos hallemos. Después de una ratificación categórica del análisis sionista, tal vez suene esto como una contradicción: una nueva lucha por la reemancipación, parece significar una lucha por el galuth, por la vida en el galuth. En verdad, no existe en esta declaración, contradicción alguna. Porque el sionismo afirma que nosotros debemos liquidar el galuth, mas no... que el galuth nos liquide a nosotros. Sin condiciones de vida más o menos soportables en la diáspora no se puede, tampoco, reconstruir a Eretz Israel, no se puede intentar la construcción de país alguno. El sionismo no es una huida desorganizada en un momento de pánico. El sionismo es — emigración planificada — no evacuación; colonización dirigida, no una concentración nerviosa y desorganizada de hombres que huyen del infierno. La Cruz Roja puede ser una institución muy importante, pero con actividades reducidas a este terreno, no se ha construido nunca Estado alguno.

Es por lo tanto necesario luchar incansablemente por los derechos judíos en mundo entero, y conseguirlos, para poder así enfrentar las enormes tareas y responsabilidades para la reconstrucción de Eretz Israel.

Jaim Grinberg

El RINCÓN de los SCOITN

דער סקױטן װײניקל



EL KEREN
KAYEMET
LEISRAEL

Los fondos del Keren Kayemet Leisrael son formados por contribuciones del más diferente carácter, desde la humilde monedita depositada en la alcancía azul, hasta el legado cuantioso del algún potentado.

Los medios principales de que se vale el K. K. L. para allegar fondos para sus fines, son:

Alcancía Azul

¿Quién de nosotros no conoce la alcancía azul y blanca que el Keren Kayemet Leisrael trata de colocar en toda casa judía? En

estas alcancias, ocupando un lugar visible en cerca de un millón de hogares, se van acumulando, monedita tras monedita, sumas ingentes.

La alcancía característica del Keren Kayemet Leisrael recuerda en todo momento a los miembros de la familia su deber hacia la obra de redención del suelo hebreo. ¿Tiene Ud. una en su casa? Valoriza tal alcancía el hogar de su parientes, amigos y relaciones? Recuerde estas bellas y verídicas palabras del gran escritor y poeta judío Max Brod: "Confieso que acostumbro a contemplar la alcancía azul con sentimiento de veneración, porque ella convierte esa cosa profana que es el dinero, en algo sagrado: en tierra de libertad y dicha."

Colectas ocasionales

Constituye una tradición antigua, reflejo de la fidelidad judía inalterable hacia Eretz Israel, no dejar pasar acontecimiento algu-

no sin recordar a Sion. Un medio práctico de cumplir esta promesa sagrada de nuestros antepasados es recolectar entre los asistentes a reuniones familiares o sociales, donaciones para adquirir nuevas parcelas de tierra en Eretz Israel. Para dar un aspecto más grato a estas colectas en celebración de casamientos, compromisos, bodas de plata, cumpleaños, Bar Mitzvas, etc. el Keren Kayemet ha editado unos formularios artísticamente impresos con las congratulaciones del K. K. L. Los asistentes nos invitan a firmar estos formularios en adhesión a la felicitación del Keren Kayemet Leisrael.

Extractado por Chichí Tucumán



NUESTRA MARCHA



Nuestra marcha es lenta, pero acompasada. Por ser así, consideramos gigantescos nuestros pasos.

Marchamos a la vanguardia, con fuerzas inagotables.

Nuestra marcha es decidida.

Sí. Es decidida y es firme! Nada ni nadie podrá detenernos.

No es fácil nuestro camino, pero está lejos de amedrentarnos, nos anima más a seguirlo, hasta alcanzar la meta deseada.

Hay vallas que se interponen en nuestra marcha, pero no nos atemorizamos y sabemos atravesarlas.

Nada ni nadie podrá detenernos.

Porque marchamos impulsados por un gran ideal sano y puro.

Porque este mismo ideal tan noble y humano,

nos liga fuertemente, formando una masa indisoluble.

Porque estas ligaduras, a pesar de ser tan fuertes, no atan ni lastiman nuestra dignidad, nuestras mentes, nuestros espíritus; sino que, suave y positivamente, nos conducen hacia un porvenir mejor.

Porque este ideal nos revela una solución a los problemas que como judíos y seres humanos se nos presentan.

Porque nos basamos en ideas que combaten victoriosamente a la raza azotadora que se ha extendido por Europa.

Y porque deseamos que toda la juventud judía halle también solución a sus problemas, que como a nosotros se les presentan, encontrándose como en el medio del mar, sin brújula que los guíe, es que la invitamos que nos acompañe en nuestra marcha.

JAIKE

Por falta de espacio no pudimos publicar otras colaboraciones enviadas por los scoitn.

La comisión designada por el B. C. encargada de los trabajos relacionados con la organización y realización de la 5a. Moschavá de la Organización, realizó una reunión en la que se consideró el plan de labor a desarrollar, como también el carácter que tendría la misma.

Se ha enviado a las secciones del interior una circular con las primeras instrucciones para el trabajo local pro Moschavá.

SECCION SALTA. Los compañeros de esta sección se destacan en su labor en pro del Keren Kayemeth Leisrael, habiendo últimamente recaudado del vaciado de las alcancías la suma de \$ 59.50.

Han iniciado la inscripción de nuevos elementos, contando la acción de la DROR en ésta con las simpatías de la colectividad.

SECCION TUCUMAN. Han comenzado los preparativos para la organización de un festival artístico, con el objeto de recaudar fondos para alicular un local más amplio. Pondrán en escena una obra de ambiente jalutzista.

Con motivo de la visita del compañero David Roizin, miembro del

MOSCAVA.

Ejecutivo de la C. J. S. A., realizaron una reunión en la que consideraron la intensificación de los trabajos pro K. K. L. entre la juventud, en especial sobre la acción pro Kiar Argentina.

Tomaron parte activa en la acción da proclamación de la campaña del Keren Hayesod. El día 17 de Agosto inauguraron una exposición sionista organizada por los scotts, habiendo tenido la misma un gran éxito. Se expusieron alrededor de 40 cuadros, y también organizaron un rincón del K. K. L.

SECCION MOISES VILLE. Continúan con su labor sistemática, en especial con los scotts.

Realizan una labor muy meritoria en pro del K. K. L.

SECCION VIRGINIA. Conjuntamente con la sección Moisés Ville realizaron una excursión desarrollándose en la misma un interesante programa cultural y físico.

CIRCULO JUVENIL SIONISTA-SOCIALISTA - SANTA FE. A iniciativa del centro local de la Poale Sión-Zeire Sión se formó en esta ciudad un grupo juvenil sionista socialista, que está en contacto con el B. C.

Cuenta el grupo con numerosos

**דער „ברענערקלוב“ פֿיערע זײַך
טן-אָנווערטער**

אָנווערע חברים פֿון „ברענערקלוב“ אין לאַנדס פֿייערן אַזעט דעס קאַטן אָנווערטער פֿון זײַער אַינסטימווע, וואָס איז איינע פֿון די שנעסטע יוגנט־היימען וואָס מיר פֿאַרמאָגן דאָ. דער „ברענער קלוב“ איז אַ גײַסטיקער צענ־טער פֿאַרן אַרױס זײַגעלען וואָו ער באַפֿאַנט זײַך מױסן אַרױסן וואָרט און לײַד. ער פֿירט אַ פֿאַרעוויינטע און פֿרוכטבאַרע אָפֿטױוועטע אַויף אַלע געג־בײַטן. מיט פֿאַרנעמײַן שליסן מיר זײַך אַז אַין זײַער וויסנשאַפֿט.

צו דער צעלענעווייז פֿון אָנווערטער האָבן די חברים פֿון „ברענער קלוב“ אַרױסגעגעבן אַ פֿעצעלען בױלעטען, און זעלבן עס קומען צום אַינסטרוקט די אַלע אױפֿטוען פֿון זײַער אַינסטימווע. עס באַטייליקן זײַך מיט אַפֿהאַנדלונג־גען און דעם בױלעטען די ח"ה ת. לאד־ניק, וו. גראַבאָוו, א. קאַמינסקי, ת. באָבער און אַרעיע.

jóvenes entusiastas. Con motivo de la inauguración, realizaron una fiesta que se vió muy concurrida, haciendo uso de la palabra los compañeros Menaker (secretario del grupo), Rechtschait en nombre del Centro "Borjov" y representantes de otras entidades.

Aparte de la labor práctica, realizan reuniones de autoeducación, disertando en la última de ellas, el compañero Rechtschait sobre Cultura y Socialismo.

Apareció ya un número del periódico mural con un interesante material.

SECCION ROSARIO. De acuerdo a la circular enviada por el B. C. organizaron un acto por la campaña que realiza el Keren Hayesod.

Están preparando una fiesta cuyo beneficio será destinado al fondo pro local propio.

SECCION MONTEVIDEO. Están muy adelantados los preparativos para festejar el primer año de las nuevas actividades. Editarán con este motivo un boletín especial.

SECCION BAHIA BLANCA. Participaron activamente en el Seminario organizado por el Keren Kayemet con la colaboración del delegado R. Jacobovich.

Prosiguen normalmente con la labor cultural educativa.

La biblioteca de la sección se vió últimamente enriquecida con la adquisición de nuevos libros, en especial en "idisch".

**LA JUVENTUD OBRERA DE PALESTINA HONRO A LOS
HEROES DE LA LUCHA EN EL GHETTO**

Acaba de realizarse en Tel Aviv un congreso extraordinario de la Hanoar Haoved (Juventud Obrera), que es como se sabe, la organización juvenil de la Histadruth.

Participaron en el mismo 700 delegados de todo el país, en representación de 90 secciones, muchos de los cuales llegaron de las colonias y de las ciudades para participar activamente en las sesiones del congreso, que estuvo dedicado exclusivamente a honrar a los héroicos defensores de los ghettos que han hecho frente a las fuerzas nazis en un desesperado intento de oponerse a la total aniquilación, luchando hasta morir.

El congreso tenía por objeto recoger el mensaje de heroísmo transmitido por la juventud judía de las ciudades ocupadas, con su valiente resistencia que alcanzó su más alto grado en Varsovia, donde la mayoría de los defensores fueron miembros de las organizaciones jalutzianas, incluyendo a Trivia Lu-

betkin y Tosia Altman, como dos compañeras que cayeron con las armas en la mano y cuyo nombre será recordado eternamente en nuestros corazones. Extraordinaria impresión causó en el congreso el poema de Bialik "En la matanza" que leyó el compañero Fridland. El discurso central del congreso estuvo a cargo del compañero M. Zelitzky, quien se refirió a distintos episodios de la lucha en los ghettos y en las zonas donde los judíos combaten como guerrilleros y destacó el sentido histórico de estos capítulos que reproducen el heroísmo de los Macabeos y de los soldados de Bar Kojba.

El resto de los discursos pronunciadlos sirvió para destacar el propósito unánime de la juventud obrera de Eretz Israel en la tarea de continuar incansablemente la obra de reconstrucción, como única forma de recoger la herencia altiva de los luchadores judíos.

אנשטאט אז ענטפער

(א דערע וואָס איך וואָלט געהאַלטן ביי דער דערעפּענג פון אונזערן צוזאַמענפאַר)

ליבע חברים:

דערקלערן דעם צוזאַמענפאַר פאַר דער עפנט אין ניט מער ווי פּראָצעדור. איך וואָלט געוואָלט נעמען אנדערש וואָרט דער קלערן אייך פאַרוואָס איך בין די נאָצע צייט געווען קען דעם און מיר זאָגן ווי דאָ היינט צוזאַמענפאַר איך וואָלט עס געוואָלט, אָבער ווייטער פון וועלן ניט עס וויינען פאַראַן פאַלן ווען אונטער טוט אַז זאָר אָדער עס שטעלט זיך אַיבער אַ געוויסער האַרטונג דורך זיין אינטימ-אי פיל... אָבער מיט ניט אַז איך קום דאָ איצט זיירן ווען דר אַפּעקטן פון אונר טואַטיגע. ניין, איך וויל דוקא זיין אַ סך הוימישער.

ערשטנס פיל איך פאַר מיינ פליכט זיך צו מדה זיין פאַר אייך; זייט וויסן, מיר דע חברים, און פאַר אַן אַ פּהר. איך האָב זיך מיט אייך ניט געוואָלט טרעפן צוליב פּהרות. איך האָב זיך שטענדיק געשראָקן פאַר דעם שפּענטיג ווען מיר וועלן צו זיין אַ פּון אַ צוזאַמענפאַר. עס עקזיסטירט אַרומ-בל, לויט מיינ מיינונג, אַ כּבּה און זאָל, און אַנאָליק פון דער דרויסנדיקער השפּעה, דאָ וועלן גיין-די צו די עלטערע פון אונז פּאַרטייט, זיך אַנהייבן שפּילן אין דעבאַטן, דיסקוסיעס, דערזאָלענע און נאָך דער שטרימל! חת"כ'דיק האָבן זיך אַרויסגעשאַט, כּלר זמן האָבן אונס געפּליקט, די געטט וויינען זיך צעפאַרן, אונס שמח! אַז האָב פאַר דעם מורא געהאַט. איצט מאַך איר שלום מיטן געדאַנק און איך בין געווען צעוואונגן גען דורכן כּלל אַנטפּרעגונגען אין אַן אונ-טרעגעבונג וואָס איז מיר ווייט ניט צום געזען, האַרצן, מיר זיינען זיך צוזאַמענפאַר פאַרן.

און וואָס ווייטער? אַט האָבן מיר פאַר זיך אַ באַשיטונגן טאָראַדענענג, צונען דרייטע דערעקעטען פון חתם וועלן זיך אויך פירן דיסקוסיעס אַרום געזענע פּרא-די, און גלויבט איר טאָקע, חברים, מיר אַז ל ע וועלן זיך דאָ אַרויס-זאָגן דאָס וואָס מיר טראַכטן? אויב איר מיינט אַזוי, זענט איר אָדער נאָטוי, אָדער איר האָט כּבּהוּיָה אַ שטות. ניין געזאָרעט, די פּראָצעדור און אַפּיזיציעל שטעט פון דעם צוזאַמענפאַר וועלן שוין סאָבן און אַז מיר זאָגן נישט אַז זיירן וועגן דעם וואָס עס דריקט אונז. אַז צווייטלע מען מיר אַז אַז עס זיי נען אַז פּאַראַן זאָבן וואָס דריקן אונז מיר זיינען זיין מיינ וונטלעכע און זאָרען - און אַנדערע מיינען עס, מיר זאָרען אַפּשער צוליב קלייניקייטן, אָבער דאָס וויינען קליי

ניקייט וואָס זעען אונס אין אונזערע אויך זון ווי קאָמפּליצירטע לעבנס - פּראָבלע-מען, אָבער דאָ וועלן מיר וועגן דעם ניט וועלן. דאָ וועלן מיר באַרירן "הויכע" טעמעס, ווייל וועגן קלייניקייטן קען מען ביים בעסטן ווילן אויף אַ צוזאַמענפאַר צוהערן לאַנגע הספּדים אויף מענטשן ווען ניט זיירן. דעלעגאַטן זיינען געווען, און וועלעכע זיי האָבן קיינמאַל ניט געהערט, צעבאַטן ביי וועלעכע זיי האָבן מעלעכט קייטן צו באַזוכן אַלע מיינן פון נאָך וואו דער צוזאַמענפאַר קומט פאַר, און נאָך דעם? יאָ, נאָך דעם וועלן זיי אָפּגעבן בא-רכטן און עס האָט זיך, צעפּליקעט און ריסקויען, און וועלעכע זיי, פּאַרטייט זיך, האָבן ניט געפּעלט צו זיירן און נאָ-ליקט דעם מאַנראַט..."

מיר איז נמאס פּראָצעדורן, עס פאַר דריקט מיר דערזיכער וואָס איך בין ניט געווען אויף אונזער לאַנדעס-דיסט און אַ-זעסוויל, דוכט זיך אַז דאַרטן, ווייל עס איז געווען אַ צוזאַמענפאַר און באַבאַס-מיר, האָבן אונזערע חברים אָנגעהויבן פּאַפּעלען וועגן די גענויס וואָס דריקט זי און פון דעם געזענט אַ געלעגנהייט צו איבערצייגן זיך אַז מיר זיינען פיל, פּאַר-שטויבען זיין מיר אַליין שטעלן זיך פּאַר. עס איז גוט געווען דאָס וואָס חברים האָבן צו אויפגעטריט צו לייגן אַכט אויפן טאָגן אַן אַרעגנענג און אָנגעהויבן זיירן וועגן אונז וואָס זיינען זיי געלעגן אויפן "שפיץ זונג", דאָ וועלן מיר עס, צום באַהויבען, ניט טאן, דער געדאַנק אַליין אַז דאָס איז אַ מיינערלעכער צוזאַמענפאַר וועט שוין פאַר דעם זאָרען.

יא, מיר וועלן וויינען דריין וועגן אַרום-פירן די אַרדעס וונגט און אַרעגנענע וואָס ריכטיק וועלן, מיר וועלן וויינען פּראָפּאָגאַנדיש און סייבאַלאַטיש אַנאַליזען דעם דעגאַנען-זאָנג פון דער הינער זיי נענט; עלטערע חברים וועלן ווידער קומען באַהויבן און ווען זיי זיינען געווען אין אונזערע נאָרען, האָבן זיי סטש געמערט וועלעך, נאָר מיר, טויבענדיקסן, פּול מייט פּעלערן זיצן און פּטר'ן צייט אויף נאָר-נישט.

אַלע זיינען גערעכט, אָבער אויב זיירן וועגן אויפגעבירעטע פּעלערן וואָס זיי נען דאָ פּאַראַן, וויל איך נאָר רופן אַיבער אויפּגעהאָמקייט אויף איין מדינת פון דעם הינן אַסביענט; פּראָפּאָגאַנדיש, האָלט אַז מיר האָבן אין אַרעגנענע צו-פיל אַידישע דאָקטורירט, צופיל אַידישע אַרוואַקאַטן און צופיל אַידישע פּאַפּעסן, אַט די לעטצע האָבן מיר אַפּשער גערעכנט צו דעם אַז איך זאָל זיך אָנהויבן צו בא-

ציען מיט אַ געוויסן אומצוטרוי צו די פּאַרטייזיעלע דעקלאַראַציעס וואָס נייען אַרײַן אין טאָג - אַרדענענג פון די קאָג-גרעסן, וועט עס אויך ביי אונז געשען? אָבער ענטשפּורדיקט, איך קענט שוין מיינען אַז איך וויל אייך, חלילה, און אַן אומדערזעמער פּאַרס טעראָרוירן... איר האָב ניט מער ווי וועלעכע עמפּיריעלע, צו פיל היימיש און צופיל נומברודעריש, דאָס מיינט איינשטאַפּט וואָס קומען שטאַרק צונען אויף אַ מיטשבה, אָבער טויגן ניט פאַר קיין פּרעזידיום - טיש, וואו אַ מען מיר טויגן ניט געלעבן אין האַנט.

אַדער געט ניט פאַר דעם, איר זעט וואָס איר ווייט אַז איך זאָל - מיר זיינען אַלע, געווען און ווען ווייניקער, אומראַיגע נישט מער וואָס זוכן דאָס וואָס זיי האָבן אַפּשיר ניט פּאַרלאָרן, עס פּעלט אונז געשען וואָס מיר וועלן דאָס אויף מיר צוזאַמענ-פאַר ניט געמינען, אַפּשיר איז עס אַ היילי-קייט פון אַ שבת, אַדער נאָר אַ לעבן און אַ קבוצה, אַפּשיר זאָל עס זיין אַ בלאַט נמאָ אַדער נאָר אַ... זינגן

ניט אַז וועלן מיר אויסגעפּינען דאָס וואָס די ריזיקט אונז, עס איז אַ שאַר וואָס חברים וועלן פון דאַנען אַוועקפאַרן און געדאַנק און זיי האָבן, צום באַהויבען, אייך דאָ ניט באַקומען פּאַר באַראַיוונגס-מיטל ווען זיינען קאָמפּרומיטיט, אָבער זאָגן די חב-רים ניט זאָרען; זונדעלעס פון יונגט באַשייטן און אייביק, ווייל, דאָס דאַן ווען מען געפּינט שוין אַלעס וואָס מען האָט געזוכט, האָט זיך פּאַרעגרייט דעפּר-ניטוי דער יונגטלעכן.

אויך די צייט איז ניט צוגעפאַסט אויף צוזאַמענפאַרן און אונזער סטיל. פאַר דער כּירשע מאַכט מען ניט מיינ טראַג-אָקציעס ווען די וואָלטע וואַקלט זיך, אַז פּאַר אונזער וואָלטע געפּינט זיך אין אַ פּראַ צעם פון פּאַרזירן אַלעס אַפּאַזיטערט און באַקומען נייע, מיר לעבן דורך מיר האַרד זעלם, מיר ווייסן ניט וואָס פאַר אַן אויס-געווען האָבן די מאַרגינדישע וועלט, מיר קענען ניט פּאַראַויסאָרן דורך וועלעכע מיטלען אונזער באַצאָליאָמטערן צווייטע וועט קענען איר דאַרפן רעאַליזירט ווערן, אָבער ענטשפּורדיקט, איר קענט נאָר מיר נען אַז איך האָב זיך אַליין צוגעשטעלט און אַ מדינת פון וועלעכע איך האָב מיט איינזעק מונט צוריק געטרעט...

דאָס מלאַ וויל איך זיין אויפּריכטיק מיט אייך אויף וויפּל דאָס איז מיר נאָר געפּלעך, דערזיכער ווייס איך אַז איר וואָלט געדרוסט אייניקע שעה ווען מיר וועלן אַרום אַ מדינה אויף אַ מיטשבה, אָבער מיר זענען זיך אויף אַ צוזאַמענפאַר

און - דערקלערע אים פאַר דערעפּענט.

צואנאלע יונגט אין אלע אירע שאטירונג-גען.

צו "הסתדרות אחיה" אדער נישט (די יונגט דארף מיט אלע מיטלען קעמ-פן פאר דעם ערשטן) איז אויס די אויפ-גאבע פון די יונגט "ארגאניזאציע וואס מער פארנידערטן זייערע רייען, וואס מער פארשטארקן דעם ארדישן יודן צווישן די צאלרייכע יונגטלעכע, אריינבריינגען אין זייערע קלובן, און זייערע פארדיען און באווירקן זיי מיט דעם ס. א. ס. סענעטרי וועגן דער דרינגנדיקער ניוטונענדקייט אויפצוזחאלטן די עקזיסטענץ פון אונזער פאלק אריינצובען אין דעם ווארעמען אטעם פון דעם הערצאמישן הלוצישן קו-בוש, וואס שטייט און פארענדערונגט פון אונזער האמא, אין ארץ-ישראל.

די איינצוהאלטענע ציוניסטישע ארגא-ניזאציע (הסתדרות אחיה) וואלט עס מער געקענט דערניינן און יעדע גרופע באזונדער. אבער די ציונים, וואס לעבן אין א וועלט פון סטאטיעניזם, (אינטערע-סאנט, אז מייסטנס זיינען עס פון דעם חדר "ארץ-ישראל אן אברגישט") זיי זיי נען עס די ענינים, וואס האבן מורא פאר אזו נייטער ארגאניזאציע. טאכער וועט א ציוניסטישע גרופע, וואס וויל איר-ישראל און נאך דעם, זיי פארדרינגען און עס וועט נארגיטיש בלייבן פון זיי.

אין מיר זאגן, אז די יונגט מוז זיין דער וויכטיקסטער פאקטאר אינעם נור-דראויפטן פון פאלק און עס קען ווער קומען אי דורך א מיכטיקער ציוניסטי-שער איינהויילעכער סחנה, און גלויב-צייטיק, דורך גרויסן אידן אויגעלענע ארגאניזאציעס גרויסע מאסן יונגטלעכע אידן די אלטע האבן מורא פארן פרוואן, ס'זאל באמיט די יונגט נישט מורא הא-בן דארבא, ארום און א גרויסן פאר-מכאן ווער עס קען זאל ווערן גרעסער, אבער גרעסער מוז מען ווערן. קעמפט פאר ארדישע שולן און נעמט ארום עס דארט די יונגט. לאזט זיי נישט אפ פון אויבן באווירקט די יעניקע, וואס מען האט זיי מיט ארדיש פארשט קעגן אירן ישראל און העברעאיש, ווייל זיי וועלן זיין האלבע אידן, און טענהט אין מיט די יעניקע, וואס האבן דא נאך געזאגט-וווון צו ענדקאן א העברעאישע שול און זיי שיקן שוין בריוו מיט הצי שפאטיש און פלאווינע העברעאיש, ווייל פון דעם יונגט זיין "אדער שפאטיש אדער נאר" וועט די וועלן מיין האלבע אידן אויך נישט זיין.

לאמיר זיך שוין געמען פאר דער אר-בעט, ווערבירן יונגט און וואס מער רעדמיט וועלן מיר האבן געטאן די פערזימערטע ארבעט.

האסטו מיר געגעבן דיין ביי-שיינענדיג פארן קרן היסוד?

איז נויטימער א גרויסע מושבה ווי א צוזאמענפאר?

באמערקונג:

מיר האבן דערהאלטן פון ה' ב. ג. אן ענטפער אויף דעם ארטיקל פון ה' מ. צו און נייטיק א צוזאמענפאר? מיר ניבן פלאץ פאר דער דאזיקער פאלעטיק, ווייל, ווי עס איז צו זען, האנדלט זיך עס נישט בלויז וועגן דעם, צו מיר זאלן פארופן א לאדענע סאפעקענען פון אונזערע סקעציעס אדער נישט, נייטער עס איז בארימט געווארן א ציוניסטיש פראגע. וואס איז פאר אזוי זייער וויכטיק, נעמענדיג זיי אזוי זאלן מיר דורכפירן די קומענדיגע מיר מושבה? עס וואלט כדאי געווען, אז די אנפירנדע חברים פון די סקעציעס זאלן באצוייטשן באראטשן, עס און צושיקן דעם צענטראל-בירודא-זיי-עס פארשלאגן.

אין פארקויבן נומער פון "יונגט-וואג" נאר, האבן מיר געלייענט א מיינונג פון חבר מ. וועגן דעם צוזאמענפאר וואס מיר טראכטן דורכצופירן, איך האבן אויסגעדיקט מיין מיינונג, אז א צו צוזאמענפאר איז פאר אזוי זייער נויטיק, ער דאקענן באטראכט אים פאר א שטיק יונגטלעכע ראמאנטיק.

און נישט אזוי יונג און זיכער

די חברים יצחק און היה-שרה הרבני צום געבורט פון זייער טעכטערל ח-ה-ה 5 — מולד טוב! צענטראל-בירודא און סקעציעס פון "הרה" ווערן זייער טעכטערל

אונזער מולדטוב די חברים יצחק און היה שרה הרבני צום געבורט פון זייער טעכטערל ח-ה-ה 5.

נורדי, איציק, קעלימא, כוליא, עלבוים, בערנארד, קיסריה יוריס, לאוניק, רוקט.

מיר באגרייסן הארציג די חברים חיה שרה און יצחק הרבני צום געבורט פון זייער טעכטערל ח-ה-ה 5. בלאז אן יעמט פאלאטיציע.

איד באגרייס די פאמיליעס בירמאן און לעווין

צו דער חתונה פון זייערע מינדער מא א מ ר א ר א ו א נ ז ו ו נ ג ט ז י פ י ל נ ח ת און פ ר ו י ד .

י. דוואן

נישט אזוי ראמאנטיש אויף צו זוכן אינספראציע אויף א צוזאמענפאר פון אן ארגאניזאציע וואס איך באטראכט אלס פאגענטערענער פון דעם ציוניזם, אונזער באוועגונג מאכט דורך אן עפאך כע פון וואקסן, פונקט ווי א בוים אין א טרוקעניש, זי וואקסט און דארט צי דער זעלבער צייט, ווייל עס פעלט איר דער כוח און אטמוספערע צו לייזן די נייט גראבערעמען, פאר וועלכע זי ווערט אוועק געשטעלט.

נישט אלס נייטס דארפן מיר האבן דעם צוזאמענפאר, נאך כרי דער זעל-בער זאל אריינברענגען פענס נייטס אין אונזערע סקעציעס, מיר זאלן אויסגע-נייען די מיטלען ווי צו פארמינערטערען רן דער יונגט און איינשלוסן איר און אונזער רייען.

נאך פענס וויל איר זאגן: דער חבר מ. האבן, ווייזט אויס, פארנעסן און די שוועריקייטן פון דער לעצטער מושבה, און וועלכער עס האבן זיך באטייליקט נישט מער ווי קנאפע הונדערט חברים און צוויי דער באדייטנדער צאל פון לעמעקען, וואס זיינען געווען פרעמד אונזער ארגאניזאציע, יונגטלעכע וועל-כע האבן נישט פארמאגט דעם לעט מענטשאן באגריף וועגן דיסציפלין, האט זיי מושבה נישט געגעבן דעם דערוואר-טען פערזענליכע (אזוי מיי איד), און טאקע דעריבער פרעג איר, וואס קענען מיר דערווארטן פון א מושבה מיט 200 חברים, וועלכע האבן א גאנץ יאר נישט באקומען די נעחערדיקע צוגרויטונג צוליב דעם פעלן פון דעריבער און מאטעריאלן?

און מיר דארפן אויך האבן דעם צו-זאמענפאר צו באטראכטן און שטרירן דעם ענין מיטשע, איך למשל, מיי אן די דעוולוטאצן, וואס דער חבר מ. זאל מיר אלע וויילן זען פון א מושבה, וואסט פון דריי וואכן עסקמורטיש, ווען זי ווערט דורכגעפירט מיט 30 פעלעקאניזירטע חברים, וועלכע פארן ארום אויף א שטרעמן פון זעקס וואכן און גייען דורך א סטוציווענירטיגן סעמינאר. אויב בא-טראכטן צי זאכן ליינען, פאר וואס מא-קע נישט א טראכט נעבן צי דארפן מיר מאכן א מושבה מיט 200 חברים, וואס נאך דריי וואכן עסקמורטיש ווען זיי פארלאזן איר הורחא פון דעם טאג-טעג לעבן לעבן און פארנעםן אין דעם אלעס, וואס זיי האבן על "רגל אחת" זיך אויס-געלעבט.

זאלן אנדערע חברים רייזן. ווירכיניא.

די יוגנט - ארגאניזאציעס דארפן פארגרעסערט ווערן

יוגנט - אוועקנארד

אט אז אנגעקומען א העפטקע די-קוסיע (מיט באצאלטע אגאנס און צייטונגען) וועגן חינוך. דאס הייסט ניט אזוי וועגן חינוך נאט-ווי וועגן די וואס פארשטעלן זיך מיטן דאזיקן חינוך, אזוי נישט האבן געזאגט אז די וואס פארשטעלן זיך מיטן חינוך, מיינט אינגאנצן גע-אויף כפרות, און די אנדערע האבן גע-זאגט זאל זיין, אז זיי מיינן טאקע נישט, אבער דער צווייטער צד טויג נאך מער אויף כפרות.

אמת, מען דערלויבט היינט, יוגנטלעכע זאלן זאגן א דעה אין פארטיי-אקטיוו, זאלן נעמען א שטעלונג צו פרעזידענטעל פראגן, נאר איין קלייניקייט — נישטאט אויף כפרות.

הכמים פון אפאליטישן חדר האבן גע-האט מענות, הלמאי מען פארשט די יוגנט און די פארטייען, בעסער זאל מען לויטן זיך פריי אנטוויקלען, "פריי און לויטליך ווי דער ווינט". פון דער פרייער און לוסטיקער אנטוויקלונג האבן מיר אין דערווייטן:

נישט איינס — הונדערטער יוגנטלע-עכ (אין די אמעריקע) מיט א פארטאווי-דעטער אריישר נשמה (דער הייליגער

טע, צו דעם האבן זיי אויך די הילף פון א בינלע טריפה'ע אמעריקאנער ראכאביס, וואס זיינען ספך רבנים און ספך נשים.

און דערמיט איז נאך נישט פאר-ענדיקט. עס גייט נאך אן א זייער באלע-באטייע און ריפלאקאטישע דיסקוסיע מיט שארפע פשטלדיקע חמירות, וואס קען מען פארלירן, אויב דער נאציאנאלער „הסתדרות אחוה", די דאזיקע ארגאניזאציע וואלט געדארפט זיין דער אויס-דרוק פון דער צייט און וועלכער מיר געבן. דורך איר וואלט מען געקענט איר בערונגען נעמען סאכן פארשטעלע און סתם אפארטייאזישע אידן, וועלכע הא-בן נישט געוואלט נעחערן צו קיין אונ-טען פון די עקזיסטירנדיקע ציוניסטישע פאר-טייען, אבער קיין אנטציוניסטישן זיינען זיי נישט. נישט אלץ אבער, וואס א לייבנאר פארן ציוניס און פאר די איי-טערעסן פון נאנען פאלק איז אויך לייב-באר דעוויסע ציוניסט, דיוקסווייטן טיען טאקע דערווייל, אז מען טאקע איצט שטארק דערמיט פארנומען. נו, און וועגן דער אריישר יוגנט?

מען טראכט וועגן איר.

דערווייל איז מען נאך פארנומען, שארף פארנומען. איצט גייט נאך אן די הייסער וויכוח צווישן נאציאנאלע אידן (פארן דאס אפילו ציוניס-טן...) און אנטציוניסטישע אידן, וועלכע, נישט געקומט אויף די דעוואלוציעס, מל-המות, שוידערלעכע אויסראמנונג פון אידן און פון אנדערע פעלקער, שטייען זיי נאך שטאל און אייזן אויף אלטע דאנסעס און פיינטלעכע פרינציפן, וואס ליגן צו-מיטן הייסער אונטער זייערע אייגענע פיס-דער וויכוח, וואס איז אזוי אלט און לאנגווייליק, דרייס זיך ארום דער אלט-געבאקענער פראגע, צו דארפן אירן אריז ישרא, צו זיינען אידן א פאלק, צו זיין נשמה ווי נישט מער ווי א צעזייטער און צעשפרייטער וואספלאנען שבת, וואס זיין אויפגאבע באשטימט אין בעטן סחרים ביי די אורמייסע פעלקער.

אסימילירטע אידן און ביילא אנטנא-ציונאלע, קומען זיך אויף א מערקוויר-דיקן אופן צוואנגען מיט זייערע חברים אנטנאציאנאליסטישן פון דארפן, מיט דעם איינעם אונטערשייד, וואס זיי ווילן מיט געוואלט מאכן פון דעם אריישר פאלק עפעס אז אפגעשטאנענע רעליגיעזע סער-

מיק. אויף אונז קען ווירקן איין מויטער, א נאס מיט סתם, א שטאט מיט געמיינליכע אבער אז דער געדאנק אז דער געפיל זאלן ארגעמען אז עס מיליאן געבט פון אונזער פאלק זיינען פארשיטעט צווערן, דאס איז נאך א אימפעקלעך צו באר-גרייפן.

אפשר איז עס אונזער נליח — פון די וואס האבן זיך גע-ראטעוועט — ניט צו פארשטיין. ווען דער מענטש זאל ניט באזיין דעם שוידערליכע פון גלייכטייליקייט דאן וואלט ער בכלל ניט געקענט געאנטייטן. אפשר איז נאך ניט במבא-צווישן אלע קיין איר אריישע פאמיליע, וועמענס א וועמענדי-זאל ניט האבן דערמאנדיקע געווארן אין דעם נאציאנאליסטיש-אבער אויב מיר ווייסן ניט פון דעם, זאלן געלייגט אונז אויף-צוויינען זיך פון געדאנק אז עס איז ווירקלעך געשען עפעס גרויזאמעס.

און אויב מיר וועלן יא טראכטן — ד א ר פ עס אונז פירן צו פארצוויילונג מיר דארפן אבער וויסן ווי די פארצווייל-לונג צו פארנווענדן. ווען מיר וועלן איר אויסדרוקן אין „שבעה" דעם ויצו, וועלן אלע טעג פון יאר זיין צו ווייניג פאר דעם. דעם איינדרוק וואס מיר באקומען פון אונזער פאלקס-טראגאדיע דארף אונז פייניגן אן אויבערצייגן אז מיט עפעס דארפן מיר באצאלן פאר דער דאזיקער גליקלעכער קאטעגרי, וואס האט אונז געמאכט די לעבנס.

פיר יאר מלחמה.

אז עס זיינען נאך היינט דא אועלכע פון-גלויביקע אידן וואס האבן נאך אלץ צוטרין צו דער דרויסנדיקער וועלט און קלערן נאך וועגן פארבעסן זיך צו עסן „שבע". מיר ווילן זיין א פאלק און א וועלט פון פעלקער, אבער ניט קיין שבעים און א פרעמד הויז. נאך דער לעצטער טראגישער לעציע וואס מיר האבן באקומען (און זי האט אונז זייער מיינע געקאמפ) האט עס געדארפט זיין אן אקסימאל, אבער עס איז נאך ווייט פון אזוי, מען דארף נאך איר נאכדאמערדיקע היינט קומען אויף אן „אסעמבלי" און אויבערצייגן אידן אז עס איז הילף-גלויביקע און הרפה פאל אסימיליאנטן און ניט קיין יוגנד פאר גלויביקע און פרעמירטע חסה, ארויסצושטעלן א לינדע פאר דערנא אויף א אידיששאפט אין איר-ישרא.

קאמיר האפן אז עס וועט זיך דאס איינעלען צו שאפן א פארטיינישטן פראגט פון דעם גרעסטן אוידישן כחוד, און דאס וועט ביילא ווירקן אז מיר זאלן קענען קומען צום פריינד-זען ניט ווי מירן געשפילטערטע סעמינעס, נאך ווי א פאלק, און קענען פאדערן אונזערע רעכט צו לעבן צוגלייך מיט אלע אנדערע.

פיר יאר מלחמה

עס איז פארצוויילט צו וערן: אועלכע בלוטיקע פיר יאר האבן נאך ניט געקענט אויסלייבן די רייסעדיגע צווישן אונז און מיר זאלן געמיינזאם אנהויבן טראכטן צו ראטעווען דאס וואס עס איז נאך סגעלעך צו ראטעווען.

ווען מיר טראכטן אז עס ווועט זיין פיר מלחמה-יאר אויסגעפארעט געווארן אויף די שווערלעכסטע אופנים פינה מיליאנען אידן, איז עס שוין א פראגע פון... סטאטיס-

האָט אים געפאָקט, דער נשמה, דורך טע-
לעראַטיקע און ציווינגען וועגן אויס-
פאָרונג און אויספאַרונג פון איר) און
אַן וועלכע-ניט איז ברוכטויל פון איריש-
קייט-יטה.

נישט צוויי — הונדערטער וונטלעכע
אַנטישלאָסענע און אונזעכע לולבן, וואָס
אויסער דעם וואָרט, "איוראַעליט" האָבן
ווי מער קיין שום וועכענדיגס איראַ-
נישע סיגנעט צום לעבעדיקן קאָפּ פון
אירישן פּאָלק אלץ נאַנצע אַרנאַטיוס.
אַלאַז אַ מין אַרנאַטיוויסע מאַסאַרנאַ-
ראַני און אירישן יונגען.

נישט דרום — שוין אַ סך מער ווי הונ-
דערטער אירישע יונגטלעכע, וואָס פילן
אַן עפל צו וויער טשאַס און פאַרשטעלן זיך
צען מאל אין טאָג, פאַרוואָס וויערע על-
טערן האָבן זיי געגעבן אונזעכע משונה-
דיקע נעמען (מיטן נאָמען וואָלט זיי זיך
שוין אַן עצה געגעבן). און זיי זיינען
אמת'ע קאָמיש- סראַנישע מאַרטירער,
וואָס ברענגען קיינעם קיין נוצן און זיך
אַלץן שאָדן.

אמטריקע און איר דעם נישט פוילן. אבי-
מלאציע און דאך גענוגן דאָרט א פוילן
סער אירעאל און דאָ אז עס געלונדיק
וואכערדיק. האבן זיך טאקע געלונדיקער
מיוניטער וונגטלעכע דארט גערופירט און

די יונגט - אַרנאַטיוועס ביי אירישע
פאַרטייען, אָדער נאָענטע צו דער אָדער
יענער אירישער גרופע. אז עס געווען
אָ לעבן מיט דונער און שטרעם פון איר
דישער יונגט, וואָס האָט געוואוסט איר
ציל, אַלץ שטרעבונג און זיך איינצע-
שטעלען פאַר זיי מיט לייב און עכצן.
פון איין זייט א מעכטיקע נאַציאָנאַלע
יונגט, צעשפּאַלטן און צעטיילט און פאַר-
שירענע שאַטירונגען און לאַגען; ארץ-
ישראל און סאַציאַליזם, ארץ ישראל און
מאָכטשער מיליטאַריזם, ארץ-ישראל און
עלגיטיע, ארץ ישראל אָן נאַרטישט, אבער
אלע מיט א צענטראַלער אירייע — ארץ
ישראל. אזוי טאקע די דאווקע מנהג נהג
ווען דער געמענט פאר דעם אויפבויען און
ידישע און די דערצייאונג און, הייסט
עס, נישט גענאנגען לאיבד. פון דער
אויסזעך זייט האָט עמיסטרס און אַנ-
דערע לאַגען אַ אירישסאַציאַליסטישער
אַן ארץ ישראל, איריש- דעליגענער
און ארץ-ישראל און א סתם-אירישע און
ארץ ישראל. פונקט ווי ביי די גרויסע, די
שארות הפליטה פון דעם לאַזיקן לאַנדער
די וונגטלעכע יונגען געבליבן אויף די
פאַלקס-פּאַרטייע פון "אַלצוואַסאָוויילס נאַר
גענעראַלסאַרע" פירן עס די וויכוחים
וועגן דעם, צי אירן וויען אירן אָדער

קען אירך דעם פאַרויטערן און די זונדיקע לענדער וועלן שוין
ניט ווידערהאַלן אויף די פעלען פון 1918. דאָס וואָס אזוי
פּרעמטישפּילער פאַרטייער ווי "ד"ר בענעש דערייכט זיך
אַרויסצואַגן א סתרה און מיר קענען נאָך האָבן אַ דריטע וועלט
מלחמה אין צען יאָר אַרום. צעשטערט די איינזיע פון האָבן אַ
זיכערן שלום כאַטש אזוי אייניקל דורות.

מען קען אירך ניט זיין אזוי דורכגעברונגען מיט גלויבן און
פאַרוויכען אַז און דער מלחמה וועלן שוין באַזאָרגט ווערן
אויפן ביטערן און די געלט פון די נאַציאָנאַלע מינדערהייטן
אין די פאַרשידענע לענדער. עס איז דעריבער נאַר אַ געוואַנ-
טער שריט אויסצוברענגן אַ פּלאַן אויף נאַנצע מינה פּיאַטי-
לעטעס".

אונזער עקאָנומיק דאָרט וואָס ווייניקער זיין אויסגעשטעלט
אויף דעם גלויבן אין אַנטייע, פאַר אונז און די וועלטס
שטענדיקייט נאַר אַ וויכטיקער פּאַראָדאָס און עס קען זיין
קיין ספק אז דער פּאָס הייסט מיטגעוויקלט צו דער שאַנגונ פון
דעם ארץ-ישראל ווינל. דאָרטן אין די עקאָנאָמישע קאָנסט-
רוקציע גענוגן געניגט און גענוגן מיט נאָך עפעס מיט
וואָס עס איז גענוגן דער פּלאַן פון "ד"ר סינגאַלאַוסקיי ווייסן
מיר נאָך דערווייל ניט.

קיין היליקע עקאָנאָמישע ווידעראַומבוי מען כּבּלל ניט
עמיסטרס. אלע עקאָנאָמישע טראַנספּערירונגען האָבן געפּר-
נען זייערע אייפּולסן דורך געוויסע ניטשטע ענדערונגען. מיר
וואָלטן דאָ געפענט געפינען די סיבה פאַרוויסן ארץ-ישראל און
גענוגן אַ דערפאַל און ביראַבירושאַן אַ דורכפאַל; פאַרוואָס
"החלוצי" און נעווען אַ באַוועגונג און "אַנאַרַיז" — אַ סעקטע.
און טאַר אַדער זיין און ניט נאַר עקאָנאָמיש וועלן מיר זיך
דאַרפן שטאַטווירן, נאַר אויך נאַציאָנאַל, ניטשטע און פּאַר-
פּאַסיאָנאַלע. צו דעם איז נויטיג אַ מיר זאָן באַצייטונג
זאָרן פאַר אַל-אירישער ערפּערשטאַט און וועלע זאָל אויפּגע-
מען אלע פּלענער, שטודירן זיי און לערנען זיי די געכטע פון
זיי אין לעבן.

שטימע און דערקלערט און מיר ווילן א פּאַלק מיט פעלקער
גלייך, אדער מיר דאַרפן נאָך אַלץ זיין אַ "התקע יעבס..."
עס איז אַ איראַניע אויף אונזער אייגענעם ביטערן גורל.

רעקאָמאַנדאַציע - פּלענער

די שווערע געבורטסוויזען וואָס עס האָט געהאַט די נאַרד-
אַמעריקאַנער, אַסעמבלי" דערווייל אונז אַז עס איז נאָך ווייס
דער טאָג ווען מיר אַלע אירן פון כל תּמונת הגולה, וועלן
זיך קענען קאַנצענטרירן אַרום איין און איינציקער אירישער
רעפּרעזענטאַטיו.

די פאַרשטייטשאַפט איז אונז לעבנסקייטיק ניט נאַר אויף
קאַנפּערענצן און ניט נאַר אויף אַנצעלנען דעזאָלעיעס. מיר
דאַרפן אַ פּאַרסע-קערפּע-ש און אַ פּאַרסע-ש און זאָל זיך
פאַרטייעלע מיט אלע פּאַרפּאַרטייע-פּלאַן וואָס עס האָט אַוועק
געשטעלט געוואָרן אין די לעצטע פּאַר יאָר.

געטענשט מיט פּאַליטישער ווילע זאָן נייטאָט אַז דער קריג
וועט זיך גענדיקן נאַר איינען, אויך ביי אונז גרייט מען זיך פיל
צום מאַכענען מיט אונאַפּשטייטשאַפט. מיר הערן אייטס פון אַן
פּאַרטייעלען רעקאָנסטרוקציע-פּלאַן וואָס עס האָט אויסגע-
בעט דר סינגאַלאַוסקיי. דער פּלאַן דאָרט רעאַליזירט ווערן
בעט אַ מעטריס פון 26 יאָר און באַצוועקט דעם עקאָנאָמישן וויר-
דעאויט פון אירן און אַלץ לענדער.

צוויילען מיר ניט אַז אויב דער פּלאַן האָט אויסגעדרוּפן
אַן אינטערעס, און עס וועט רעאַציאָנעל און אויסגעהאַלטן
לויט אַלע וויכטיגסטע פּרינציפּן. אבער דער פּאַלק אַלעין
זאָגט עס אַז אויסברענגט אויף נאַנצע 25 יאָר שיעקט זיך
נורדישן פּאַסיפּוים. מיר ווייסן ניט ווען דער קריג וועט זיך
גענדיקן און ווי עס וועלן זיך אויסוועלען די פאַרשיידענע פּאַ-
ליטישע פּלאַנסטרייען וואָס וועלן אויפּקומען ביים שלום. מען



יוגנט

אויפגאבן פון דער

אויסגעבן פון דער

ציוניסטיש-אנטיאריסטישער יוגנט-ארגאניזאציע „דרור“

Ayacucho 352

בוטשאס איירעס, סעפטעמבער 1943. — אילד תש"ג

נומער 5

די אמעריקאנער אידישע האַנפער ענין

אוי דער אמעריקאנער קאמיטעט וואס איז צוזאמענגעשטעלט פון א קליינע רופע אסימילאנטן וועלכע האבן געבעד גע' האט דעם „אויסליק“ צו געבוירן ווערן אלס אירן. אט די דאזיקע האלבע און פערטלייך קענען נאך אלץ נים פאר- שטיין אן אוישיקטן אוי נים קיין האפארמיסן-פארעג און געוויס נים קיין באהעלטעניש-שיפ. און לאמיר דא באמאך נען אז פאר אונז זיינען אזעלכע אירן שטענדיק געווען ווי א צרעה אויף אונזער קערפער. מיר האבן נאר זיינדיק נחת פון די דייטשישע אסימילאנטן. וועלכע זיינען במחילה גע- צו א ו א ו נ ג ע ו געווארן אלעזענען געווען דעם גלויבן פון זייערע וויילעס און מיר שפען היינט זיינדיק נחת פון די אמעריקאנער אסימילאנטן וועלכע הערן נים אויף צו פיר קאזאפירן צו זיינען אירן א רעליגיעזע סעקטע, אן אפצווייג פון א סעמיטישער ראסע אדער עפעס אנדערש.

די צווייטע קעגנערליכע קערפערשאפט איז דער אידישער ארבעטער-קאמיטעט וועלכער געפינט זיך מיליוויז אונטער דער השפעה פון דער „בונד“. ער שפעט זיך שוין דוקא נים מיט זיין אוישיקטן אבער ער באפארמט איר מיט אזא קלאסלע עוואלוציאנערישקייט וואס איז היינט שווער צו פארשטיין. דער „בונד“ איז געווען אן פוילן א מעכטיגע פארטיי וואס האט געפרוירט צו זיין אויף די ערטער און עקספן פאר רעכט. דאס וואס איז געשען נאך דער האנפער פרויוריונג און אונז צו גוט באקאנט און עס איז צופיר טראגיש אז מען זאל קענען וועגן דעם פאלעסטיין.

מיר ווילן אבער באשעפן אז דער „בונד“ מאכט היינט אן איינרוק פון א באוועגונג וואס וויל געפינען אן אנטשאף אין א לעבן בוכות פון אירע „היסטארישע“ רעכט. עס געפינען זיך אין די פארזיינטע שטאטן געוויסע כנודישע פירער וואס האלטן פאר נויטיק צו זיין און ניראירט ווען „זייען אויף די ערטער“ פון צייט צו צייט שיקן ווי א מעמאראנדום צו דער פוילישער געווינטן און קלעין איר אויף אן אן דערפאל- מאטישער שראך אז ציינדיק שטעטיש צו זיין א קליינע פיר- לוישער בירגער און נאך אזעלכע געזעצן. וואס מיר וואקלטן זיי געוויס מירל געווען ווען זיי טוען דאס נים. בכלל איז דא וואס קמאן צו זיין די בונדיסטן. עס איז ווער צו באנעמען

זוכטיק דעם 29-טן אויבוסט איז ענדלעך דערעפנט געווארן אין ניראירק די אמעריקאנער אידישע „אסעמבלי“. ווי כא- קאנט איז אנגענומען גענוי שווער כוז עס איז געלונגען צוזא- מענגענענענען פארשטייער פון אלע אוידישע ארגאניזאציעס אין נאך-אמעריקע און פון די געטראקע קערפערשאפטן, וואס זייען און נאמען פון אמעריקאנער אידנטום.

אין תוך גענומען איז די איצטיקע קאנפערענץ א פארוע זינג פון דער קאנפערענץ וואס איז פארפון געווארן אנהייב יאר אין מיטטבורג, אויף דער אנטוויקטן יעדער פרעזי- דענט פון „בני ברית“ הענדירט פאנאמיי יעדער צוזאמענקומפט איז געווען זייער וויכטיק צוליב די קאנקרעטע פראגן וואס זיינען באהאנדלט געווארן. זיין הויפט-אויפגאבע איז געווען צו שאפן מעגלעכקייטן פאר א נעאריטיטעט קאציע פון אמע- ריקאנער אידנטום ביי דעם קימפטיקן סייט-טיש. ווי מיר זען איצט, הייבט אן פארזוהרלעכט צו ווערן דער וואנטש פון דער פייטביליטע קאנפערענץ. עס איז געלונגען צו ארגאני- זירן א מיט קאנגרעס און וועלכע עס זאלן אויך אנטויל געבען די צוויי אפאזיציאנעלע קערפערשאפטן. געמלעך: דער „אמע- ריקע די געזאויש קאמיטעט“ און „דער ארבעטער קאמיטעט“.

פון די ערשטע ידיעות וואס מיר באקומען, דערווייט מיר זיין אז די הויפט-דיסקוסיע נייע אן איבער דער פראגע ווי יאזו עס זאל פארמילירט ווערן אונזער פארערוג אויף איר- ישרא, און אז נאך א רייע רעכאטן איז אנגענומען געווארן צו פארעירן א אוידיש קאמאנוועלט.

פאר אונז איז די וויכטיקייט פון דער דאזיקער ליידינשאפט- לעכערע הויפט-דיסקוסיע מענט ווי סופטמאטיש, אמת, מיר שטעלן זיך פאר אז מורחמט איז טאקיי נויטיק היינט צו טאג ארבעטען מיט געוויסע נרפון און זיי איבערצייגן אז מען דארף שוין נים מורא האבן נאך צייטיג און פאר אירע ישרא, אבער עס איז שווער צו באגרייפן אז עס זאלן זיך גע- פינען אירן און וואס האבן נאך א פערטל יארהונדערט אויפבו- ארבעט און אוישיקטן געווען געזעצט און לעבן נאך אפלי מיט קען עס פארשטיין ווען מען באקומט זיך מיט די מען ווען די צוויי אפאזיציאנעלע נרפירונגען די ערשטע